



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

English Is Fun - Phrases and Texts

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de



Vorüberlegungen

Lernziele:

Die Schüler sollen

- Freude haben am Lesen englischer Geschichten.
- sich Kenntnisse über die Struktur und den sprachlichen Aufbau der Geschichten aneignen.
- einen Text in seinen Sinnabschnitten begreifen, seinen Inhalt verstehen und selbst einen Text aus vorgegebenen Teilen zusammensetzen können.
- Redemittel (Wörter und Wendungen) lernen und sie zur Ausgestaltung einer Lückengeschichte verwenden können.
- sich zu einem Text Überschriften ausdenken und diese in der Gruppe diskutieren können.

Anmerkungen zum Thema:

Die Unterrichtseinheit "**English Is Fun – Phrases and Texts**" ist der dritte Beitrag zur Reihe "**English Is Fun**". Sie ist geeignet für Schüler der **Klassenstufen 7 und 8**.

Die Reihe "English Is Fun" hat in den ersten Beiträgen vom Alphabet über das Einzelwort bis hin zu Wendungen die Vorarbeit geleistet für das Lesen umfangreicherer Originaltexte. In dieser Unterrichtseinheit werden fünf Texte vorgelegt, die dem Schwierigkeitsgrad nach von leicht bis schwer abgestuft sind. Je nach dem Leistungsvermögen der Schüler kann die Lehrkraft den Texten den geeigneten didaktischen Ort zuweisen.

Die Lesetexte gehören durchweg dem fiktionalen Genre an. Ebenso wie die Sprache der Geschichten zunehmend schwieriger wird, reichen die dazu gestellten Aufgaben von einfachen Lückentexten über Absatzortier- und Satzbildungsübungen bis hin zu der Zuordnung zusammenfassender Statements zu den Absätzen eines Textes und dem Schreiben einer "eigenen" Geschichte mithilfe der zuvor angeeigneten Lexik.

Vorbereitung – Benötigte Materialien:

- Kopien von **Material M 1** in halber Klassenstärke (oder als OHP-Folie)
- Kopien von **Material M 3, M 5** und **M 7** in Klassenstärke
- Kopien von **Material M 9** (Text und **Aufgaben A bis C**) in Klassenstärke
- Kopien von **Material M 11** in halber Klassenstärke
- Wörterbücher Englisch – Deutsch

Die einzelnen Unterrichtsschritte im Überblick:

1. Schritt: One Night, Two Girls and Many Gaps
2. Schritt: English Is ...
3. Schritt: Wisdom or Mathematics?
4. Schritt: Black and Beautiful
5. Schritt: Reading and Writing Science Fiction Stories

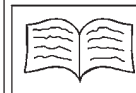
English Is Fun – Phrases and Texts

6.8

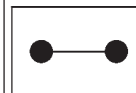
Unterrichtsplanung

1. Schritt: One Night, Two Girls and Many Gaps

Der erste Text "One Night, Two Girls and Many Gaps" von **Material M 1** hat die Aufgabe, die Schüler an das Sinn entnehmende Lesen heranzuführen. Sie sollen die einzelnen Sätze verstehen und die durch wenige Buchstaben angedeuteten Lücken ergänzen. Dabei werden keine vollständigen Wörter zur Auswahl gestellt. Vielmehr müssen die Schüler den Sinn eines Satzes begreifen und die Lücke mit dem ihnen zur Verfügung stehenden Wortschatz ausfüllen.



Der Text eines anonymen Verfassers ist sprachlich sehr leicht, die geringe Schwierigkeit besteht eben in dem oben beschriebenen Denkvorgang. Nur drei Vokabeln werden in den **Annotations** übersetzt. In schwächeren Klassen hat es sich bewährt, wenn jeweils zwei Schüler am Text arbeiten und sich gegenseitig bei der Lösung der Aufgaben helfen. Stärkeren Klassen kann der Text auch auf einer OHP-Folie präsentiert werden. In diesem Fall bietet sich die Erledigung der ersten Aufgabe auf mündlichem Wege an, und nur die Textenden werden von allen Schülern schriftlich verfasst.



Die **Assignments** bestehen aus zwei Teilen: der oben formulierten lexikalischen Aufgabe und der Aufforderung, die Geschichte mit ein paar Zeilen zu beenden. Die Lehrkraft sollte darauf achten, dass die Texte der Schüler hier nicht zu umfangreich werden. Stattdessen sollen sie lieber ein lustiges, überraschendes oder sonst wie interessantes Ende der Geschichte finden.

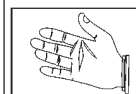
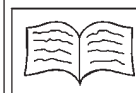


Nachdem die Lösungen zur ersten Aufgabe und das Ende der Geschichte in der Klasse besprochen worden sind, kann die Lehrkraft zum Vergleich den **Lösungsvorschlag** von **Material M 2** vorlesen.



2. Schritt: English Is ...






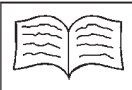

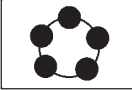

Das **Material M 3** "English Is ..." enthält eine lehrreiche Geschichte aus einem alten Lehrbuch. Hier ist die Zielstellung deutlich auf das Erfassen von Sinnzusammenhängen und ihre richtige Anordnung entsprechend der Logik der Geschichte ausgerichtet. Die Schüler können die Aufgabe der **Assignments** mündlich erledigen, indem sie die Abschnitte entsprechend durchnummerieren und anschließend vorlesen. Sehr anschaulich wird die Aufgabe aber dann, wenn sie sich die fünfzehn Abschnitte ausschneiden und die richtige Anordnung auf ihrem Tisch ausprobieren.



Das Thema dieser Geschichte ist die Entstehung der englischen Sprache unter dem Einfluss verschiedener historischer Entwicklungen und europäischer Sprachen. Inwieweit die Lehrkraft hierzu Anmerkungen machen möchte (über die keltische Urbevölkerung, die angelsächsischen und skandinavischen Einflüsse sowie die normannische Eroberung), bleibt ihr vorbehalten, je nach der Klassensituation und nach dem gerade behandelten Unterrichtsthema. (In einigen Lehrwerken gibt es hierzu kurze, informative Texte.)



Um es den Schülern zu erleichtern, sich die in diesem Text kontrastiert dargestellten Vokabeln für Tiere und das von ihnen gewonnene Fleisch einzuprägen, werden die entsprechenden Begriffe in den **Annotations** übersetzt (*calf – veal; cow – beef; sheep – mutton; pig – pork*).

6.8	English Is Fun – Phrases and Texts
Unterrichtsplanung	
	<p>Die Lösungsvorschläge entsprechend der authentischen Geschichte werden im Material M 4 gegeben. Dort wird auch ersichtlich, welche Lösung die den Abschnitten vorangestellten Buchstaben ergeben, nämlich <i>LANGUAGE MIXTURE</i>. Diese Substantivfügung ist ein weiterer Hinweis für die Schüler, dass die englische Sprache – wie natürlich auch die deutsche und andere Sprachen – die Einflüsse mehrerer Völker und Sprachen widerspiegelt.</p>
   	<p>3. Schritt: Wisdom or Mathematics?</p> <p>Auch die Geschichte "The Wise Old Man" von Material M 5 ist ein sehr alter tradierter Text. Er enthält ebenfalls eine Lehre; welche, das sollen die Schüler selbst herausfinden. Die sprachliche Zielstellung ist die Satzbildung. Um diese grammatische Tätigkeit nicht überborden zu lassen, wurden der einleitende und der abschließende Paragraph unverändert als narrativer Text belassen. Lediglich der mittlere Teil wurde in Sätze aufgeteilt, und die Sätze in Syntagmen. Die Aufgabe der Schüler besteht darin, diese Syntagmen (Wörter, Wendungen und ganze Sätze) wieder zusammenzufügen. Einige Sätze sind sehr einfach (<i>subject – verb – object</i>), andere bestehen aus <i>main clause</i> und <i>subordinate clause</i>. Je nach dem Leistungsvermögen der Schüler kann die Lehrkraft die Satzbildung auch anschaulicher gestalten, indem sie zum Beispiel einige Sätze bzw. die Syntagmen auf <i>flashcards</i> an die Tafel heftet oder die Schüler die schwierigen Sätze ausschneiden lässt.</p> <p>Die Lösungsvorschläge dazu werden im Material M 6 gegeben. Zu den vorgegebenen Lösungen wird es nur wenige abweichende Varianten geben. Außerdem enthält dieses Material eine Erläuterung zum mathematischen Problem der Geschichte. In leistungsstarken Klassen kann diese oder eine ähnliche Erläuterung durchaus auch Unterrichtsgegenstand sein bzw. von den Schülern selbst erarbeitet werden.</p>
   	<p>4. Schritt: Black and Beautiful</p> <p>Der vierte Unterrichtsschritt enthält eine adaptierte Geschichte aus dem bekannten Jugendbuch von Anna Sewell "Black Beauty" (vgl. Material M 7). Das Stundenziel soll es sein, dass die Schüler den wesentlichen Inhalt jedes einzelnen Absatzes auch in den zusammenfassenden <i>statements</i> wiedererkennen, die in der Aufgabe 3 der Assignments gegeben werden. Dazu sind die <i>statements</i> in einer willkürlichen Reihenfolge angeordnet. Die Schüler müssen den jeweiligen Satz verstehen und ihn dem richtigen Absatz zuordnen. Dieser Aufgabe geht allerdings das gründliche Lesen der Geschichte voraus, wozu die Lehrkraft der Klasse ausreichend Zeit zur Verfügung stellen sollte.</p> <p>Obwohl relativ viele Vokabeln in den Annotations erläutert bzw. übersetzt werden, kommt es doch nicht auf die lexikalische Seite des Textes an. Die Aufgabe 1 der Assignments fordert die Schüler geradezu auf, die unbekanntes Vokabeln auch aus dem Text zu erschließen. Die Aufgabe 2 regt zu einem ersten Gespräch über die Geschichte an: <i>Did you like the story?</i> Es ist nicht davon auszugehen, dass alle Schüler diese Frage mit Ja beantworten, dazu ist die Interessenlage von Jungen und Mädchen in diesem Alter zu unterschiedlich. Aber gerade das kann erneut der Ausgangspunkt für ein interessantes Unterrichtsgespräch sein.</p> <p>Das Material M 8 enthält die Lösungsvorschläge für die Aufgabe 3 (Zuordnungsübung) und Hinweise zu den beiden anderen Aufgaben.</p>



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

English Is Fun - Phrases and Texts

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

